



PANNONISCHER WEIHNACHTSMARKT SCHLOSS HALBTURN

KUNSTHANDWERK, KULTUR & ATMOSPHERE



**4./5./8./11./12. DEZEMBER 2010
AB 13 UHR**

AUSSCHLIESSLICH ZUGUNSTEN
DES MALTESER HOSPITALDIENSTES
BEREICH BURGENLAND



KRONEHIT – WIR SIND DIE MEISTE MUSIK



PANNONISCHER WEIHNACHTSMARKT

SCHLOSS HALBTURN

Im historischen Ambiente von Schloss Halbturn werden ab 4. Dezember wieder kulinarische Leckereien, Punsch, Glühwein und regionale Köstlichkeiten gereicht. Zahlreiche Kunsthandwerker werden von 13–19 Uhr an allen Veranstaltungstagen ihre Werke zur Schau stellen und zum Verkauf anbieten. Eine ideale Möglichkeit, Geschenke für Weihnachten zu finden. Kinder warten gespannt auf den Besuch vom Nikolaus, vom Zauberer und von der Märchenhexe aber auch die spannende Perchtenshow ist sicher wieder ein Highlight in diesem Jahr. Egal ob beim Ponyreiten oder beim kreativen Arbeiten in der Bastelstube; spätestens am offenen Lagerfeuer im Schlosshof leuchten die Kinderaugen.



**Wahrhaft zauberhafte
Kindernachmittage**



**Perchtenshow
Marienthal Darksiders**

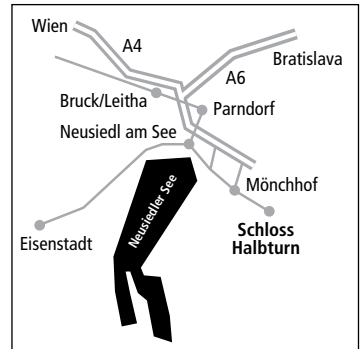


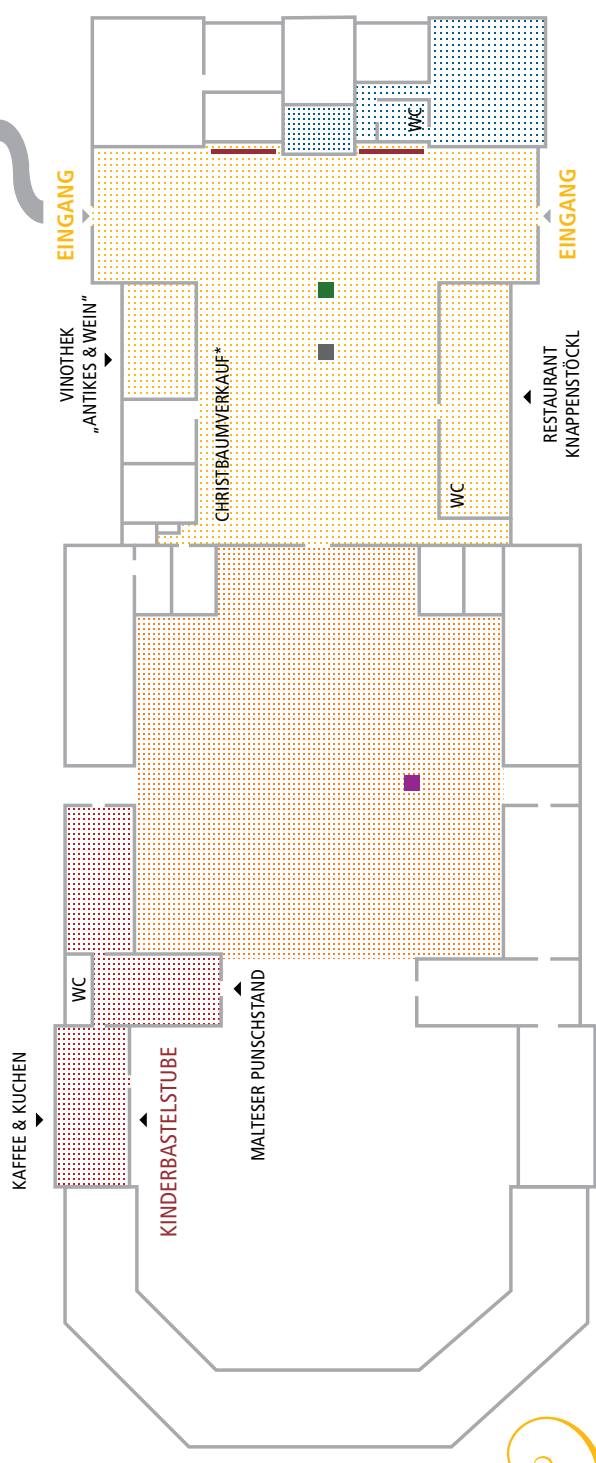
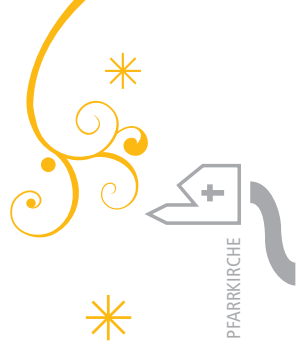
**Magic Easy
Zauberspaß für
Nachwuchsmagier**



**„Die Märchenhexe“
Märchenerzählung
für Kinder**

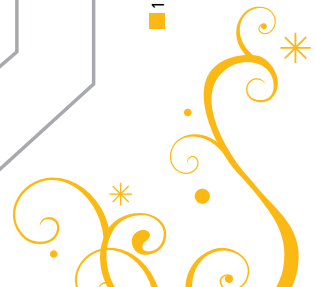
Anfahrtsplan





- 1. SCHLOSSHOF
- 2. SCHLOSSHOF
- SCHLOSS
- FESTSÄLE
- CHRISTBAUM
- PONYREITEN & KUTSCHENFAHRTEN
- LAGERFEUER
- ADVENTFENSTER

*Christbaumverkauf aus burgenländischen, nachhaltig bewirtschafteten Wäldern der Esterházy Privatstiftung Eisenstadt. Angebote werden unter anderem Nordmantammen, Tannenreisig, Blaulichten sowie Misteln für Ihre weihnachtliche Dekoration.





1. SCHLOSSHOF

Adi und Peter Lunzer	Weihnachtsbäckerei
Restaurant Knappenstöckl	Kulinarikhütte
Astrid Heiling-Zinniel	Vinothek „Antikes & Wein“

2. SCHLOSSHOF

Ingrid Andern-Nettig	Schmuck/Diverses
Rosina Fatuly	Weihnachtsbäckerei, Weihnachtsdeko
Aldona Ganster	Nudeln, Weihnachtsbäckerei
Wolfgang Hautzinger	Schafprodukte
Monika Kirich	Genussregion Kittseeer Marille
Sigrid Lang	Bauernmarkt
Klaus Rapp	Säfte, Marmeladen
Gerhard Rommer	Maroni und Kartoffeln
Dita Salzeger	Mental Balance
Sonja Toman	Weihnachtsdeko, Kugeln, etc.
Marina Zenz	Weihnachtsschmuck, Gestecke
Verein Jäger Halbturm	Kulinarikhütte
Halbtürner Powerfrauen	Kulinarikhütte
Elternverein VS Halbturm	Kulinarikhütte
Verein KatzenFloten	Kulinarikhütte
Sportverein Halbturm	Kulinarikhütte
Freiwillige Feuerwehr Halbturm	Kulinarikhütte
Familie Hoffmann	Zuckervatte
Reitstall Frauenkirchen „Althof“	Ponyreiten und Kutschenfahrten

SCHLOSS

Wilma Burghauser	Naturseifen, Badetaps
Susanne Duman ²	Lebkuchen
Gerda und Alfred Fadler	Christbaumschmuck
Nina Friedl ¹	Allerlei
Maria Galgozci	Imkereiprodukte
Klara Gaugusch	Klosterarbeiten
Gabriele Göbel	Flöten, Traumfänger, Schmuck, Textilien
Claudia Götzendorfer	Keramik
Brigitte Hubrich	Patchwork
Martina Andrea Jezik	Stickerlei, Perlenarbeiten, Glasgravur

Doris Kainz

Koryphäen	Original burgenl. Blandruck
Christiane Messner	Aquarelle
Annenmarie Mikschy	Gewürze, Seifen, Mineralien
Rosemarie Pöckl	Schmuck
Franz Ramos	Schmuck & Nostalgiepielzeug
Ritterorden vom Hl. Grab zu Jerusalem	Holzschnitzarbeiten aus Bethlehem
Eveline Schmetits	Drechselarbeiten
Elfriede Unterberger	Keramikschmuck

FESTSÄLE

Igor Balgavý	Meisterhafte Keramik aus der Töpferscheibe
Thomas Bech	Schaffellprodukte
Ingrid Benthien	Handgefälztes
Andrea Buchegger	Handtaschen, Schmuck, Marmelade
Daniel Bucur	Holzarbeiten, Holzkulpturen
Fabrizio Andre Do Carmo Dereira ²	Schmuck
Ilse Doubek	Silberschmuck & Specksteifiguren
Claudia Föttinger	handverzierte Kerzen
Anna Gass	Engel, Wichtel
Stefan Grossauer	Edelkonserven
Gaby Guelfenburg	Patchwork, Grasdruk, Gestricktes
Amba Ingrid Jelinek	Weihnachtszauber und Bücherwelt
Eva Karrer	Schmuck
Daniela Krammer	handgemachte Seifen
Uschi Krautwaschl	Tiffany-Glaskunst
Stefan Kusztrich	Brände
Elisabeth Patzelt	Teddybären
Ferdinand Rosawatz	Steinfelder Kosmetik
Johanna Schermann ¹	Rakukeramik
Barbara Schneeweis	Malerei auf Samt & Seide
Elisabeth Schwaighofer	Gestecke, Kugeln, Deko
Beatrice St. Julien	Bücher
Halbtürner Frauen	Kaffee & Kuchen
Kinderbastelstube	14–18 Uhr

¹ 4., 5. & 8. Dezember

² 11. & 12. Dezember

PANNONISCHER WEIHNACHTSMARKT 2010

PROGRAMM

SAMSTAG, 04.12.2010

- ab 13 Uhr Ponyreiten im Schlosshof**
- 14–18 Uhr Kinderbastelstube im Festsaal: Formen mit Ton**
Kostenbeitrag zwischen € 3,- und € 5,-
- 16–17.30 Uhr** Besinnlich in den Advent mit Texten und Musik/**Pfarrkirche Halbtorn**
- 17 Uhr Magic Easy – Zauberspaß für Nachwuchs-Magier am Lagerfeuer/1. Schlosshof**
- 18 Uhr Bläserensemble der Musikschule Frauenkirchen**
Ein romantisch musikalisches Stelldichein unter freiem Himmel

SONNTAG, 05.12.2010

- 10 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche Halbtorn**
Solostimmen: Andrea Maria Pitzer & Ludmila Spiegelfeld
- ab 13 Uhr Ponyreiten im Schlosshof**
- 14–18 Uhr Kinderbastelstube im Festsaal: Formen mit Ton**
Kostenbeitrag zwischen € 3,- und € 5,-
- 16 Uhr Der Nikolaus besucht den Weihnachtsmarkt**
- 16–17.30 Uhr** Adventkonzert mit dem Singkreis Mönchhof und Podersdorf/**Pfarrkirche Halbtorn**
- 17 Uhr Märchenhexe – Märchenerzählung für Kinder am Lagerfeuer/1. Schlosshof**
„Die kluge Gretel“ (nach Grimm)
- 18 Uhr Feierliche Enthüllung des 1. Adventfensters im Schloss**
gestaltet von der Volksschule Halbtorn

MITTWOCH, 8.12.2010

- ab 13 Uhr Ponyreiten im Schlosshof**
- 14–18 Uhr Kinderbastelstube im Festsaal: Formen mit Ton**
Kostenbeitrag zwischen € 3,- und € 5,-
- 17 Uhr Magic Easy – Zauberspaß für Nachwuchs-Magier am Lagerfeuer/1. Schlosshof**

SAMSTAG, 11.12.2010

- ab 13 Uhr Ponyreiten im Schlosshof**
- 14–18 Uhr Kinderbastelstube im Festsaal: Stimmungsvolle Duftwelten**
Natürliche Bade-Essenzen zum selber mischen, Kostenbeitrag: € 1,80/Badetöpfchen
- 16–17.30 Uhr** Adventkonzert des Singverein Halbtorn/**Pfarrkirche Halbtorn**
- 17 Uhr Feierliche Enthüllung des 2. Adventfensters im Schloss**
gestaltet von der Kinderkrippe und dem Kindergarten Halbtorn

SONNTAG, 12.12.2010

- ab 13 Uhr Ponyreiten im Schlosshof**
- 14–18 Uhr Kinderbastelstube im Festsaal: Stimmungsvolle Duftwelten**
Natürliche Bade-Essenzen zum selber mischen, Kostenbeitrag: € 1,80/Badetöpfchen
- 16.30 Uhr Märchenhexe – Märchenerzählung für Kinder am Lagerfeuer/1. Schlosshof**
„Der kleine Kicherkobold“ (Volksmärchen aus Vorarlberg)
- 17 Uhr Bläserensemble der Musikschule Frauenkirchen**
Ein romantisch musikalisches Stelldichein unter freiem Himmel
- 18 Uhr Perchtenshow – Marienthal Darksiders**

SPONSOREN

Wir danken den Sponsoren und Mitwirkenden sowie den vielen privaten Spendern, die dazu beitragen, dass wir den Pannonischen Weihnachtsmarkt auch heuer durchführen können.



**GARTNER
SCHIENER
BAU
GMBH**

7131 HALBTURN
FRIEDHOFGASSE 15
TEL.: 02172/8621
WWW.GS-BAU.AT



AGRO PLUS
Handelsunternehmen
Urmate Ludwig
7131 Halbtorn



**FRANZ
HELMREICH
FOTO
GRAFIERT** www.franzhelmreich.at

In 7100 NEUSIEDL/SEE HAUPTPLATZ 30
1010 WIEN POSTGASSE 13




WIGOPOL®
garantiert trockene Mauern
www.wigopol.at



expert PINETZ

7100 Neusiedl/See, Altbürgerstrasse 1, Tel. 02167/9444, Fax: 02167/9944
7132 Frauenkirchen, Hauptstrasse 22, Tel. 02172/2300, Fax: 02172/240022
E-Mail: pinetz@partner.expert.at, www.pinetz.at



**LUNZER
&
BRETTL** OEG
Einrichten & mehr...

7131 Halbtorn
Budapesterstr. 25
Tel. 02172/8636
Fax DW 4
tischlerei-brettli@gmx.at
0376/6334355
0376/6366251



m.berger

baden • berndorf • frauenkirchen
Telefon Frauenkirchen: 021 72 / 23 80
www.m-berger.at



Elektro Horvath

A-2423 Neukuhdorf, Müllers Hauptstraße 39 | Telefon: 021 80/2317-0 | Fax: 021 80/2317-20
E-mail: elektro-horvath@on.at | Homepage: www.horvath.at | elektro-horvath

Der Profi bei Elektroinstallation, Anlagenbau, Erdarbeiten und Verkauf

ELEKTROINSTALLATIONEN ERDBAUARBEITEN
Hausanschlüsse (Elektr., Wasser, Kanal, Gas) auch ohne Grabarbeiten im Bohrverfahren.



**MALEREI - STUCK - FASSADEN
TEPPICHE - BELÄGE - TAPETEN
ZINKL ROBERT**

7131 Halbtorn, Feigengasse 16, Telefon 02172/8444, Fax 8444-4
office@malerei-zinkl.at, www.malerei-zinkl.at



ASTRID ZINNIEL
ANTIKES, NICHT ANTIKES

Im Schloss, 7131 Halbtorn Mobil: 0676-3012366
astrid@zinniel.at, www.astrid.zinniel.at



neusiedler see
Burgenland. Die Sonnenseite Österreichs.



**PLANEN & EINRICHTEN
THURY GEORG**

7131 Halbtorn, Baron Waldbott-Siedlung 1
Tel. 0676/7519267, Fax 02172/8862
office@thury.at, www.thury.at

Friedrich Reindl
AGRARHANDEL GMBH

BUDAPESTER STRASSE 48 • A-7131 HALBTORN



**BAU- &
MÖBELTISCHLEREI**

7131 Halbtorn
Budapesterstr. 25
Tel.: 02172/8636
Fax: DW 4



**KEINER DARF
DURST LEIDEN!**

Getränkervertrieb
Kazianschutz Eduard GmbH
7111 Parsdorf, Heidehofweg 20
Tel.: 0216602044, Fax: DW 22
Email: office@kazianschutz.at
www.kazianschutz.at



**AUTOHAUS
KIRSCHNER** TOYOTA SUZUKI

7123 Mönchhof, Neustiftgasse 2 • 02173 / 80 203 • autohaus-kirschner.at
KAPITÄLGESELLSCHAFT • FACHVERBUNDLÖSUNG • AUF DER STRECKE



VM/MT

7100 Neusiedl am See
Obere Hauptstraße 69
Tel.: 02167/85 84
Fax: DW 43280
E-Mail: office@vm-team.at

VM-TEAM VERSICHERUNGSMAKLER GMBH

VERANSTALTER: KULTURVEREIN SCHLOSS HALBTORN, A-7131 HALBTORN, BURGENLAND, T: 02172/8594, WWW.SCHLOSSHALBTORN.COM

IMPRESSUM: VERLEGER UND MEDIENINHABER: SCHLOSS HALBTORN. **GESTALTUNG:** IDENTUM COMMUNICATIONS GMBH.

FOTOS: NTG/MIKE RANZ, SCHLOSS HALBTORN, PRIVAT